

**Sveikiname, Jūs ir Jūsu „MacBook Air“
esate sukurti vienas kitam.**

Susipažinkite su „MacBook Air“

www.apple.com/macbookair



Įtaisyta „FaceTime“ kamera

Skambinkite su vaizdu į naujausią „iPad“, „iPhone“, „iPod touch“ arba „Mac“.

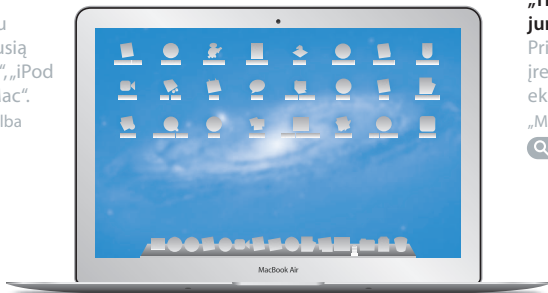
„Mac Help“ pagalba



Aukštos spartos „Thunderbolt“ jungtis

Prijunkite sparčius įrenginius ir ekranus.

„Mac Help“ pagalba



Spustelėti bet kurioje vietoje



Suimti ir keisti mastelį



Sukti vaizdus



Slinkti aukštyn ar žemyn



Perjungti kitą viso ekrano programą



Peržiūrėti „Mission Control“

„Multi-Touch“ manipulatorius

Naudodami šiuos ir panašius judesius valdykite savo „Mac“ kompiuterį.

„Mac Help“ pagalba

„OS X Lion“

www.apple.com/macosex



„Mission Control“

Tarsi iš paukščio skrydžio matykite „Mac“ kompiuteryje veikiančias programas.

„Mac Help“ pagalba

 mission control



„Launchpad“

Tiesioginė prieiga prie visų jūsų programų.

„Mac Help“ pagalba

 launchpad



Visas ekranas

Vienu spustelėjimu padidinkite programas iki viso ekrano dydžio.

„Mac Help“ pagalba

 full screen



„Mac App Store“

Geriausias būdas surasti ir atsisiųsti „Mac“ programas.

„Mac Help“ pagalba

 mac app store



Paštas

Sugrupuokite žinutes pagal pokalbius.

„Mac Help“ pagalba

 mail



„iPhoto“

Tvarkykite, redaguokite ir dalinkitės savo nuotraukomis.

„Mac Help“ pagalba

 photos



„iMovie“

Namų kino vaizdus paverskite populiariais filmais.

„Mac Help“ pagalba

 movie



„GarageBand“

Lengvai kurkite puikiai skambančias dainas.

„Mac Help“ pagalba

 record

Turiny

1 skyrius. Parengtis, nustatymas, paleistis

- 8 Sveiki!
- 9 Kas yra pakuotėje
- 9 „MacBook Air“ nuostatų pasirinkimas
- 15 Papildomos informacijos gavimas su „MacBook Air“
- 18 „MacBook Air“ perjungimas į „miego“ būseną ar išjungimas

2 skyrius. Gyvenimas su „MacBook Air“

- 22 Pagrindinės „MacBook Air“ funkcijos
- 24 Pagrindinės „MacBook Air“ klaviatūros funkcijos
- 26 „MacBook Air“ prievadai
- 28 „Multi-Touch“ manipulatoriaus naudojimas
- 32 „MacBook Air“ maitinimas iš baterijos
- 33 Atsakymai į klausimus

3 skyrius. Problemos ir jų sprendimo būdai

- 38 Keli įspėjimai
- 39 Problemos, trukdančios Jums dirbti su „MacBook Air“
- 42 „Mac OS X“ programinės įrangos tvarkymas, atkūrimas ar įdiegimas iš naujo
- 46 Aparatinės įrangos problemų nustatymas

- 47 Prisijungimo prie interneto problemos
- 48 „Wi-Fi“ belaidžio ryšio problemos
- 49 Programinės įrangos naujinimas
- 50 Sužinokite daugiau, aptarnavimas ir palaikymas
- 52 Jūsų gaminio serijos numerio žymėjimo vieta

4 skyrius. Svarbios baigiamosios pastabos

- 54 Svarbi saugos informacija
- 59 Svarbi priežiūros informacija
- 61 Ergonomiškas sprendimas
- 63 „Apple“ ir aplinkosauga
- 64 Atitiktis teisinio reglamentavimo informacija

Ko nors ieškote?

1

Parengtis, nustatymas, paleistis

www.apple.com/macbookair

Help Center  Migration Assistant

Sveiki!

Sveikiname įsigijus „MacBook Air“. Jūsų „MacBook Air“ yra modernizuotas mobilus belaidis prietaisas. Perskaitę šį skyrių galėsite nustatyti savo „MacBook Air“ ir pradėti juo naudotis.

- Jei neketinate perkelti informacijos į savo „MacBook Air“ iš kito „Mac“ ar „Windows“ kompiuterio (asmeninio kompiuterio) ir norite iš karto pradėti juo naudotis, galite greitai nustatyti „MacBook Air“ naudodamiesi nustatymo pagalbikliu „Setup Assistant“. Daugiau informacijos rasite 12 psl.
- Jeigu norite perkelti informaciją į savo „MacBook Air“ iš kito „Mac“ ar asmeninio kompiuterio, vykdykite nustatymo pagalbiklio „Setup Assistant“ rekomendacijas ir nurodykite „Mac“ ar asmeninį kompiuterį, iš kurio ketinate perkelti informaciją. Daugiau informacijos rasite 12 psl.
- Nustatę savo „MacBook Air“ ir norėdami perkelti DVD ar CD turinį į „MacBook Air“ galėsite nurodyti vieną arba kelis „Mac“ arba asmeninius kompiuterius – „MacBook Air“ partnerius. Daugiau informacijos rasite 15 psl.

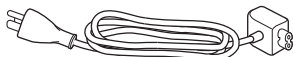
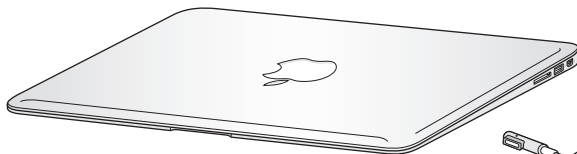
Galite naršyti ir iš „Mac App Store“ atsisiųsti nemokamų ar įsigytų programų, kurias atidarysite naudodamiesi „Launchpad“ ar „doku“.

Svarbu! Prieš naudodamiesi „MacBook Air“ pirmą kartą įdėmiai perskaitykite visas įdiegimo instrukcijas (ir saugos informaciją, pradėdami nuo 54 psl.).

Atsakymus į daugelį klausimų rasite savo „MacBook Air“, naudodamiesi „Help Center“ pagalbos funkcija. Informacijos apie „Help Center“ pagalbiklį rasite skyriuje „Atsakymai į klausimus“, 33 puslapis.

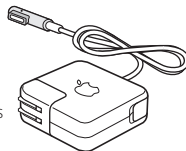
„Apple“ gali išleisti naujas savo programinės įrangos versijas ir naujinius, todėl šioje knygelėje pateikti paveikslėliai gali šiek tiek skirtis nuo tų, kuriuos matote ekrane.

Kas yra pakuotėje



Kintamosios srovės maitinimo laidas

Kintamosios srovės kištukas



45 W „MagSafe“ maitinimo adapteris

Svarbu! Prieš nustatydami „MacBook Air“ pašalinkite apsauginę plėvelę nuo 45 W „MagSafe“ maitinimo adapterio.

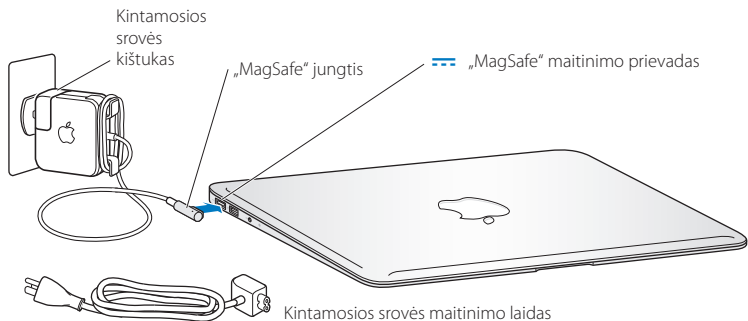
„MacBook Air“ nuostatų pasirinkimas

„MacBook Air“ sukurtas taip, kad galėtumėte greitai jį konfigūruoti ir pradėti tinkamai juo naudotis. Tolesniuose puslapiuose jūs susipažinsite su diegimo procesu, kuris apima šiuos veiksmus:

- 45 W „MagSafe“ maitinimo adapterio prijungimą;
- „MacBook Air“ įjungimą;
- Pagelbiklio „Setup Assistant“ naudojimą prisijungiant prie tinklo ir konfigūruojant naudotojo paskyrą bei kitas nuostatas;
- „Mac OS X“ darbalaukio ir parinkčių nustatymą.

1 žingsnis: prijunkite 45 W „MagSafe“ maitinimo adapterį, kad „MacBook Air“ būtų tiekiamą energija ir krautųsi baterija.

Įsitinkinkite, kad kintamosios srovės kištukas tinkamai įjungtas į maitinimo adapterį ir įkištas visiškai tiesiai. Prijunkite kintamosios srovės adapterio kištuką prie maitinimo lizdo, o „MagSafe“ jungtį – prie „MagSafe“ maitinimo prievado. Prikisę „MagSafe“ jungtį prie prievado pajusite magnetinę trauką.



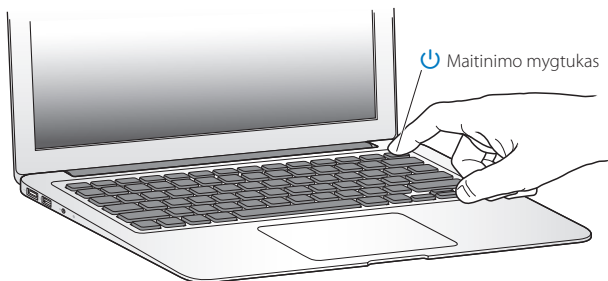
Maitinimo adapterio veikimo atstumui padidinti pakeiskite kintamosios srovės kištuką komplektuojamu kintamosios srovės maitinimo laidu. Iš pradžių ištraukite kintamosios srovės kištuką iš adapterio, prijunkite kintamosios srovės maitinimo laidą prie adapterio ir patikrinkite, ar jis tvirtai įspraustas. Kitą galą junkite į elektros tinklo lizdą.

Atjungdami maitinimo adapterį nuo išvado arba nuo kompiuterio traukite už kištuko, o ne už laido.

Prijungus maitinimo adapterį prie „MacBook Air“ įsižiebia „MagSafe“ jungties indikatorius lemputė. Geltona lemputės spalva reiškia, kad baterija kraunama. Žalia spalva reiškia, kad baterija visiškai įkrauta. Jeigu nematote degančios lemputės, patikrinkite, ar gerai įkišta jungtis, o maitinimo adapteris prijungtas prie veikiančio elektros tinklo lizdo.

2 žingsnis: **įjunkite „MacBook Air“ paspaudę maitinimo mygtuką (⏻).**

Maitinimo mygtukas yra viršutiniame dešiniajame klaviatūros kampe. Įjungę savo „MacBook Air“, išgirsite paleidimo signalą.



„MacBook Air“ paleidimas truks kelias sekundes. Įsijungus kompiuteriui, automatiškai atsiveria konfigūravimo pagalbiklis „Setup Assistant“.

Jeigu „MacBook Air“ nepradedą veikti, žr. 40 psl.

3 žingsnis: konfigūruokite „MacBook Air“ naudodamiesi „Setup Assistant“ (sąrankos pagelbikliu).

Pirmą kartą įjungus „MacBook Air“ paleidžiamas „Setup Assistant“ (sąrankos pagelbiklis). „Setup Assistant“ (sąrankos pagelbiklis) padės nustatyti „Wi-Fi“ tinklą, naudotojo paskyrą ir perkelti informaciją iš kito „Mac“ ar asmeninio kompiuterio. Informaciją taip pat galite perkelti iš „Time Machine“ atsarginės kopijos ar kito disko.

Jei keičiate „Mac“ kompiuterį, gali tekti atnaujinti „Mac“ programinę įrangą, jeigu jame neįdiegta „Mac OS X 10.5.3“ arba vėlesnė versija. Jei keičiate asmeninį kompiuterį, iš www.apple.com/migrate-to-mac svetainės atsisiųskite „Migration Assistant“ ir įdiekite jį į kompiuterį, iš kurio norite perkelti duomenis.

Atvėrę „MacBook Air“ nustatymo pagelbiklį „Setup Assistant“ galėsite nenutraukdami proceso dirbti su kitu kompiuteriu, jeigu norėsite atnaujinti jo programinę įrangą, paskui vėl grįžti prie „MacBook Air“ ir baigti nustatymą.

Pastaba. Jeigu pirmą kartą įjungę „MacBook Air“ nepasinaudosite „Setup Assistant“ pagelbikliu informacijai perkelti, galėsite tai padaryti vėliau, naudodamiesi „Migration Assistant“ pagelbikliu. Atidarykite „Migration Assistant“ pagelbiklį, esantį „Launchpad“ programos „Utilities“ aplanke. Pagalbos dėl „Migration Assistant“ pagelbiklio naudojimo ieškokite „Help Center“ įvedę „Migration Assistant“.

Jūsų „MacBook Air“ nuostatų pasirinkimas:

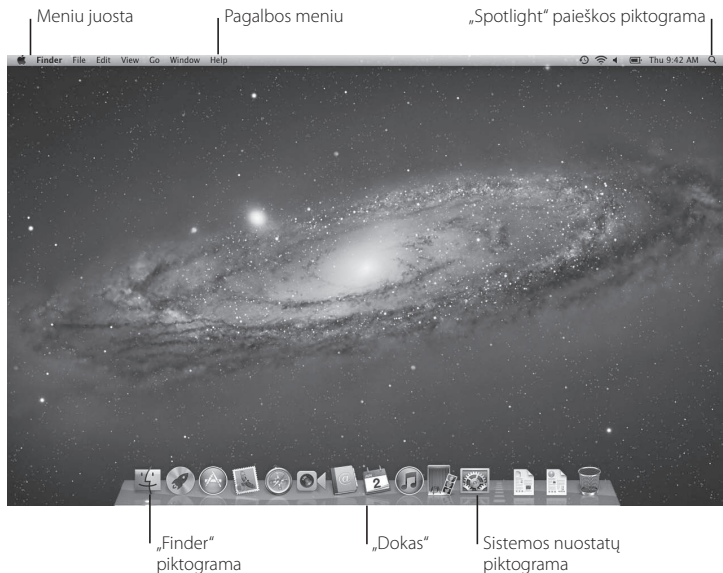
1. Nustatymo pagelbiklyje „Setup Assistant“ vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus, kol atsiras ekranas „Transfer Information to This Mac“ („Perkelti informaciją į šį „Mac““).
2. Atlikite pagrindinius nustatymus, duomenų perkėlimo nustatymus ar perkelkite informaciją iš „Time Machine“ atsarginės kopijos ar kito disko.

- *Nurodydami pagrindines nuostatas* rinkitės „Don't transfer now“ („Dabar neperkelti“) ir spustelėkite „Continue“ („Tęsti“). Vykdydami tolesnius nurodymus prisijunkite prie laidinio ar belaidžio tinklo, įveskite paskyros duomenis ir užverkite nustatymų pagalbiklį „Setup Assistant“.
- *Norėdami perkelti duomenis*, pasirinkite „From another Mac or PC“ („Iš kito „Mac“ ar asmeninio kompiuterio“) ir spustelėkite „Continue“ („Tęsti“). Vykdydami ekrane pateikiamas instrukcijas pasirinkite „Mac“ ar asmeninį kompiuterį, iš kurio perkeliate duomenis. „Mac“ ar asmeninis kompiuteris turi būti tame pačiame laidiniame ar belaidžiame tinkle. Vykdykite ekrane pateikiamus duomenų perkėlimo nurodymus.
- *Norėdami perkelti informaciją iš „Time Machine“ atsarginės kopijos ar kito disko*, pasirinkite „From a Time Machine backup or other disk“ („Iš „Time Machine“ atsarginės kopijos ar kito disko“) ir spustelėkite „Continue“ („Tęsti“). Pasirinkite atsarginę kopiją ar diską, iš kurio norite perkelti duomenis. Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Jeigu neketinate pasilikti ar naudotis senuoju kompiuteriu, geriau anuliokite teisę leisti muziką, vaizdo įrašus arba garso knygas, kurias esate pirkę „iTunes“ parduotuvėje. Kompiuteryje anuliavus prieigos teisę, kiti asmenys negalės leisti jūsų pirktų dainų, vaizdo įrašų ar garso knygų, o jums teisė naudotis bus suteikta iš naujo. Informacijos apie prieigos teisės atšaukimą rasite pasirinkę „iTunes Help“ pagalbą iš „Help“ pagalbos meniu.

4 žingsnis: „Mac OS X“ darbalaukio derinimas ir parinkčių nustatymas.

Galite greitai sutvarkyti darbalaukį taip kaip norite naudodamiesi sistemos parinktėmis „System Preferences“ – tai jūsų valdymo centras, kuriame galite pasirinkti pagrindines savo „MacBook Air“ nuostatas. Pasirinkite „Apple“ (🍏) > „System Preferences“ iš meniu juostos arba spustelėkite sistemos nuostatų piktogramą „doke“.



Svarbu! Galite pasirinkti galimybę iš naujo nustatyti slaptažodį „Users & Groups“ nuostatoje, jei pamirštumėte savo prisijungimo slaptažodį. Norėdami rasti daugiau informacijos apie sistemos nuostatas, atidarykite „Help Center“ ir įveskite „System preferences“ ar tam tikros nuostatos pavadinimą.

Papildomos informacijos gavimas su „MacBook Air“

„MacBook Air“ tiekiamas su keliomis įdiegtomis taikomosiomis programomis, įskaitant komplektą „iLife“. Daugelį kitų programų galite atsisiųsti iš „Mac App Store“ ar interneto. Jeigu norite įdiegti trečiųjų šalių taikomąsias programas iš DVD arba CD, galite:

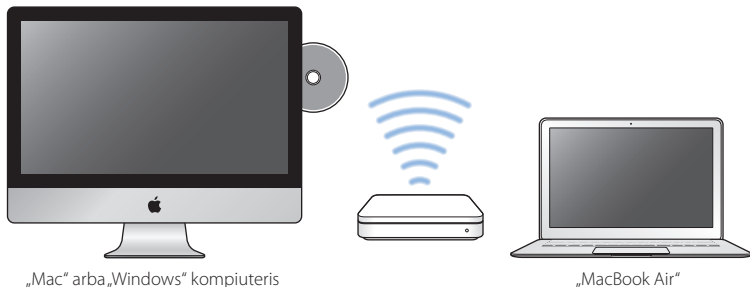
- Įdiegti taikomąsias programas į „MacBook Air“ arba naudotis informacija per optinį diskų įrenginį, esantį kitame „Mac“ arba asmeniniame kompiuteryje (jei įdiegta ir įjungta DVD arba CD funkcija). Daugiau informacijos rasite kitame skyriuje.
- Prijungti „MacBook Air“ „SuperDrive“ (išorinį USB optinį diskų įrenginį, kurį galima įsigyti atskirai tinklalapyje www.apple.com/store) prie „MacBook Air“ USB jungties ir įdėti įdiegimo diską.

DVD arba CD paskirsta

Jūsų „MacBook Air“ gali sąveikauti su kitu „Mac“ arba asmeniniu kompiuteriu, turinčiu optinį diskų įrenginį ir prieigą prie to paties laidinio ar belaidžio tinklo. Kompiuterį galima naudoti:

- Perkelti informaciją į „MacBook Air“ nustačius „Migration Assistant“ (daugiau informacijos apie „Migration Assistant“ ieškokite atvėrę „Help Center“ ir paieškoje įvedę „Migration Assistant“).
- Dalintis DVD ar CD diskų turiniu ar įdiegti programas (žr. kitą skyrį).

Kompiuteris, turintis optinį įrenginį, gali būti „Mac“ su „Mac OS X 10.4.11“ ar vėlesne versija arba kompiuteris su „Windows 7“, „Windows XP“ ar „Windows Vista“. Jeigu „Mac“ kompiuteryje įdiegta „Mac OS X 10.5.3“ ar vėlesnė versija, DVD ar CD naudojimas bus numatytas. Galima sąveika su keliais kompiuteriais, tačiau vienu metu galite turėti tikrai vieną kompiuterį-partnerį.



Jei kitas kompiuteris yra asmeninis kompiuteris arba „Mac“ su ankstesne nei „Mac OS X 10.5.3“ versija, atsisiųskite DVD arba CD bendrinimo programinę įrangą į savo kompiuterį-partnerį:

- Jei kitas kompiuteris yra asmeninis kompiuteris, įeikite į support.apple.com/kb/DL112 svetainę ir atsisiųskite „DVD or CD Sharing Setup for Windows“ diegimo programą.
- Jei kitas kompiuteris yra „Mac“ su „Mac OS X 10.4.11–10.5.2“ versijomis, įeikite į support.apple.com/kb/DL113 svetainę ir atsisiųskite „DVD or CD Sharing Setup for Mac“ diegimo programą.

Atsiuntę programą, atlikite kitame skyriuje apie DVD ar CD naudojimą aprašytus žingsnius arba perskaitykite išsamias instrukcijas support.apple.com/kb/HT1777 svetainėje.

Svarbu! Įdiegę DVD ar CD naudojimo programinės įrangos paketą į kitą „Mac“ patikrinkite, ar turite naujausią programinės įrangos versiją, pasirinkdami „Apple“ (🍏) > „Software Update“. Įdiekite visus esamus „Mac OS X“ naujinius.

Naudojimasis DVD arba CD diskais

„Mac“ arba asmeniniame kompiuteryje galite įjungti DVD arba CD valdymą „Remote Disc“, tada galėsite naudotis „MacBook Air“ nuotolinio diskų valdymo funkcija. „Remote Disc“ suteikia galimybę naudotis diskais, įdėtais į kito kompiuterio optinį diskų įrenginį. Kai kurie diskai, pavyzdžiui, filmų arba žaidimų DVD, gali turėti autorių teisių apsaugą, todėl jų nebūna galima naudoti su DVD arba CD bendro naudojimo programa.

Patikrinkite, ar DVD arba CD bendro naudojimo funkcija įdiegta į „Mac“ arba asmeninį kompiuterį, su kuriuo bus sąveikaujama. Daugiau informacijos rasite 15 puslapyje.

Kaip įjungti DVD arba CD bendro naudojimo funkciją, kai kitas kompiuteris yra „Mac“:

1. Patikrinkite, ar „MacBook Air“ ir kitas „Mac“ veikia tame pačiame belaidžiam tinkle. Kitame „Mac“ kompiuteryje pasirinkite „Apple“ (🍏) > „System Preferences“ (sistemos nuostatos), paskui – „Sharing“ (bendras naudojimas).
2. Bendrinimo juostoje pasirinkite „DVD or CD Sharing“ iš paslaugų sąrašo. Jei norite, kad kiti vartotojai galėtų naudotis DVD arba CD tik jums leidus, rinkitės „Ask me before allowing others to use my DVD drive“ (klausti, ar leisiu kitiems vartotojams naudotis savo DVD įrenginiu).

Kaip įjungti DVD arba CD bendro naudojimo funkciją, kai kitas kompiuteris yra asmeninis kompiuteris:

1. Patikrinkite, ar „MacBook Air“ ir asmeninis kompiuteris veikia tame pačiame belaidžiam tinkle.
2. Asmeniniame kompiuteryje atverkite DVD arba CD bendrinimo valdymo skydelį.

3. Pasirinkite „Enable Remote DVD or CD“ („Įjungti nuotolinį DVD arba CD valdymą“). Jei norite, kad kiti vartotojai galėtų naudotis DVD arba CD tik jums leidus, rinkitės „Ask me before allowing others to use my DVD drive“ („Klausti, ar leisiu kitiems vartotojams naudotis savo DVD įrenginiu“).

Kaip naudotis DVD arba CD:

1. Į kito kompiuterio optinį diskų įrenginį įdėkite DVD arba CD.
2. Savo „MacBook Air“ kompiuteryje pasirinkite „Remote Disc“, atvėrę „Devices“ („Prietaisai“) „Finder“ šoninio meniu juostoje. Jei pamatysite mygtuką „Ask to use“ („Klausti leidimo naudotis“), paspauskite jį.
3. Kitame kompiuteryje paspauskite „Accept“ („Priimti“), kad galėtumėte leisti DVD arba CD per savo „MacBook Air“.
4. Su „MacBook Air“ galite leisti diskus įprastu būdu.

Jeigu naudodamiesi savo „MacBook Air“ pamėginsite išjungti kitą kompiuterį arba išimti bendrai naudojamą DVD arba CD diską, atsiras pranešimas, kad diskas yra naudojamas. Norėdami tęsti darbą spauskite „Continue“.

„MacBook Air“ perjungimas į „miego“ būseną ar išjungimas

Baigę darbą su „MacBook Air“ galite jį „užmigdyti“ arba išjungti.

„MacBook Air“ perjungimas į „miego“ būseną

Jeigu trumpam pasitraukiate nuo „MacBook Air“, perjunkite jį į „miego“ būseną. „Miegantį“ kompiuterį galėsite greitai „pažadinti“, tad nereikės laukti, kol jis įsijungs iš naujo.

Norėdami „užmigdyti“ „MacBook Air“, atlikite vieną iš šių veiksmų:

- Uždarykite ekraną.
- Pasirinkite „Apple“ (🍏) > „Sleep“ iš meniu juostos.

- Paspauskite maitinimo mygtuką (⏻) ir spragtelėkite „Sleep“ atsivėrusiame dialogo lange.
- Pasirinkite „Apple“ (🍏) > „System Preferences“, spragtelėkite „Energy Saver“ ir nustatykite miego laikmatį.

„MacBook Air“ „pažadininimas“:

- *Jeigu ekranas užvertas*, tiesiog atverkite jį ir „pažadinsite“ „MacBook Air“.
- *Jei ekranas jau atvertas*, paspauskite maitinimo mygtuką (⏻) arba bet kurį klaviatūros klavišą.

„Pažadinus“ „MacBook Air“ taikomosios programos, dokumentai ir kompiuterio nuostatos bus tokios pačios, kokias palikote.

„MacBook Air“ išjungimas

Jei kelias dienas neketinate naudotis „MacBook Air“, patartina jį išjungti.

Norėdami „MacBook Air“ išjungti atlikite vieną iš šių veiksmų:

- Pasirinkite „Apple“ (🍏) > „Shut Down“ meniu juostoje.
- Paspauskite maitinimo mygtuką (⏻) ir atsivėrusiame dialogo lange spragtelėkite „Shut Down“.

Jei neketinate „MacBook Air“ naudotis ilgesnį laiką, perskaitykite 59 psl. skyrių „Svarbi priežiūros informacija“, ten rasite informacijos apie tai, ką daryti, kad baterija visiškai neišsektų.

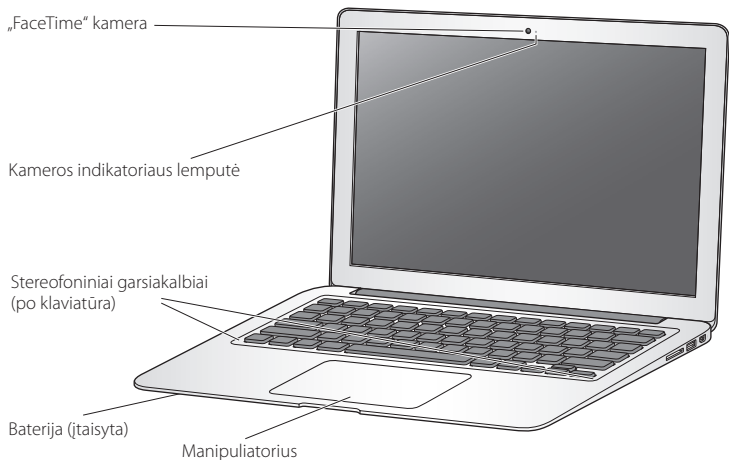
2

Gyvenimas su „MacBook Air“

www.apple.com/macosx

Help Center  Mac OS X

Pagrindinės „MacBook Air“ funkcijos



Įrengta „FaceTime“ kamera ir kameros indikatorius lemputė

Naudodamiesi įdiegta „FaceTime“ taikomąja programa galėsite skambinti su vaizdu kitiems „FaceTime“ naudotojams (į bet kurį „iPhone 4“, „iPad 2“, naująjį „iPod touch“ arba „Mac“ su „FaceTime“), fotografuoti su „Photo Booth“ arba filmuoti su „iMovie“. Jei įjungta „FaceTime“ kamera, dega indikatorius lemputė.

Įtaisytieji stereogarsiakalbiai

Galite klausytis muzikos, žiūrėti filmus, žaisti žaidimus ir leisti įvairialypius failus.

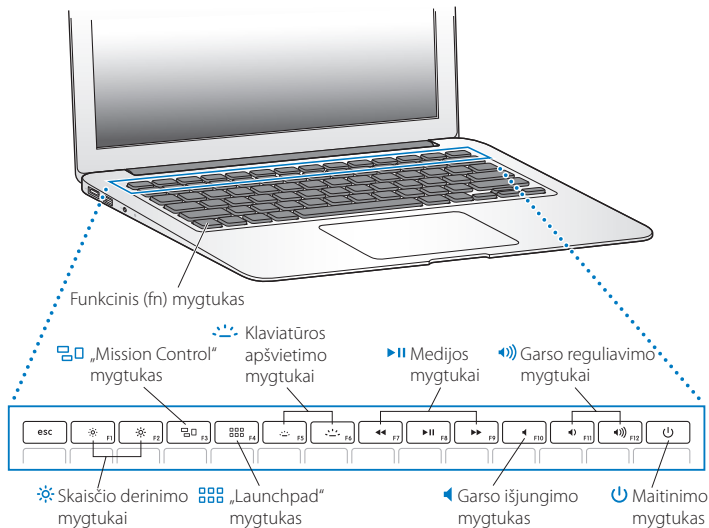
Įtaisyta kartotinėi kraunama baterija

Naudokitės baterija tada, kai esate toli nuo maitinimo lizdo.

Manipulatorius

Vieną arba du kartus spustelėkite bet kurią manipulatoriaus vietą. Jei norite perkelti rodyklę ir naudotis manipulatoriumi atlikdami „Multi-Touch“ (daugiafunkcius) veiksmus, palieskite manipulatorių vienu ar keliais pirštais (žr. 28 psl.).

Pagrindinės „MacBook Air“ klaviatūros funkcijos



Funkcinis (fn) mygtukas

Palaikykite nuspaužę šį mygtuką, kad suaktyvintumėte funkciniam mygtukams (nuo F1 iki F12) priskirtus individualizuotus veiksmus. Norėdami sužinoti, kaip pakeisti funkcinių mygtukų veiksmus, „Help Center“ įveskite „function keys“.



Skaisčio reguliavimo mygtukai (F1, F2)

Padidina (☺) arba sumažina (☹) ekrano skaitį.



„Mission Control“ mygtukas (F3)

Atidarykite „Mission Control“ norėdami pamatyti „MacBook Air“ veikiančių programų sąrašą, įskaitant „Dashboard“, visus „Spaces“ ir visus atvertus langus.



„Launchpad“ mygtukas (F4)

Atidarę „Launchpad“ iš karto pamatysite visas „MacBook Air“ esančias programas. Spragtelėkite programą norėdami ją atidaryti.



Klaviatūros apšvietimo mygtukai (F5, F6)

Padidina (☺) arba sumažina (☹) klaviatūros apšvietimo ryškumą.



Medijos mygtukai (F7, F8, F9)

Galima sukti atgal (◀), atkurti arba sustabdyti (▶), sukti į priekį (▶▶) dainą, filmą arba skaidres.



Garso išjungimo mygtukas (F10)

Nutildo garsą, sklindantį iš įtaisytų garsiakalbių ir ausinių išvado.



Garso reguliavimo mygtukai (F11, F12)

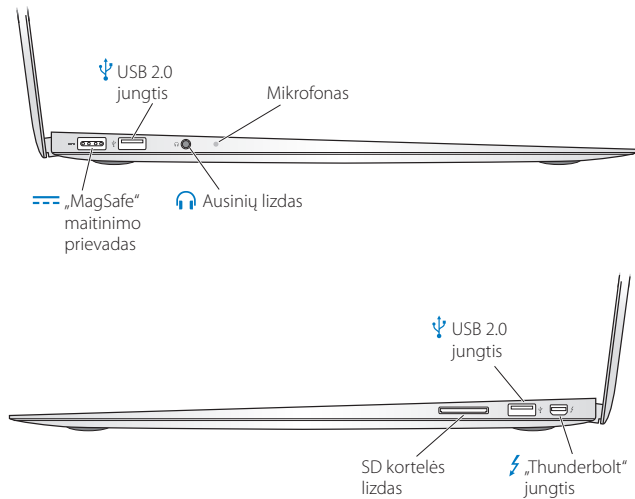
Sustiprina (🔊) arba susilpnina (🔇) garsą, sklindantį iš įtaisytų garsiakalbių ar ausinių išvado.



Maitinimo mygtukas

Su juo „MacBook Air“ galite įjungti, išjungti arba „užmigdyti“.

„MacBook Air“ prievadai





„MagSafe“ maitinimo prievadas

Prijunkite pridedamą 45 W „MagSafe“ maitinimo adapterį įkrauti „MacBook Air“ baterijai.



USB (universaliosios magistralės) 2.0 jungtys

Prijunkite prie „MacBook Air“ diskų įrenginį „SuperDrive“, USB – tinklo adapterį, „iPod“, „iPhone“, „iPad“, pelę, klaviatūrą, spausdintuvą, diskusukį, skaitmeninę kamerą, vairosvirtę, modemą ir kitus įtaisus.



Ausinių lizdas

Prijunkite išorinius garsiakalbius ir ausines.

Įtaisytais mikrofonas

Įrašykite garsus, naudodamiesi mikrofonu (esančiu kairėje, šalia ausinių išvado) arba kalbėkitės su draugais tinkle „gyvai“, naudodamiesi pridedama taikomąja programa „FaceTime“.



„Thunderbolt“ jungtis (spartusis vaizdo ir garso duomenų perdavimas)

Junkite suderinamus su „Thunderbolt“ prietaisus, skirtus sparčiai perduoti duomenis, arba prijunkite ekraną, kuriam naudojamas „Mini DisplayPort“ prievadas. Galite įsigyti adapterius, kad prijungtumėte ekranus, kuriems naudojami DVI, HDMI arba VGA prievadai.

SD kortelės lizdas

Lengvai perkelsite nuotraukas, vaizdo įrašus ir duomenis į ir iš „MacBook Air“, naudodamiesi SD arba SDXC kortele.

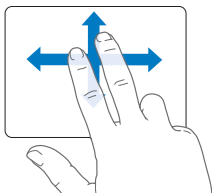
Pastaba. Adapteriai ir kiti priedai parduodami atskirai adresu www.apple.com/store arba vietinėje „Apple“ mažmeninės prekybos parduotuvėje.

„Multi-Touch“ manipulatoriaus naudojimas

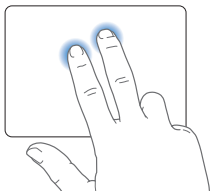
Naudodamiesi manipulatoriumi perkeltite žymeklį ir atlikite įvairius „Multi-Touch“ (daugiafunkčius) veiksmus. „MacBook Air“ manipulatorius, skirtingai nuo įprastinių manipuliatorių, yra tarsi vienas didelis mygtukas, kurį galite spragtelėti bet kurioje vietoje. Jeigu norite naudotis „Multi-Touch“ (daugiafunkciais) judesiais, peržiūrėti vaizdo įrašus ir pasirinkti kitas manipulatoriaus valdymo nuostatas, rinkitės „Apple“ (🍏) > „System Preferences“, tuomet spragtelėkite „Trackpad“.

Kaip naudotis „MacBook Air“ manipulatoriumi:

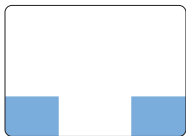
- *Dviem pirštais* galite greitai paslinkti aukštyn, žemyn arba į šoną aktyviame lange.



- Spragtelėję antrą kartą arba dešiniuoju pelės klavišu gausite prieigą prie kontekstinio meniu komandų.
- Norėdami nustatyti dviejų pirštų antro spragtelėjimo funkciją bet kurioje manipulatoriaus vietoje, rinkitės „Secondary Click“ („Antras spragtelėjimas“) iš „Point & Click“ („Nukreipk ir spragtelėk“) parinkties „Trackpad“ („Manipulatoriaus“) nuostatose.



- Norėdami nustatyti vieno piršto antro spragtelėjimo zoną apatiniame kairiajame arba dešiniajame manipulatoriaus kampe, pasirinkite „Secondary Click“ („Antras spragtelėjimas“) iš „Point & Click“ („Nukreipk ir spragtelėk“) parinkties „Trackpad“ („Manipulatoriaus“) nuostatose ir pasirinkite nustatymą išskylančiame meniu.

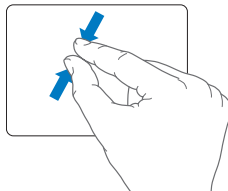
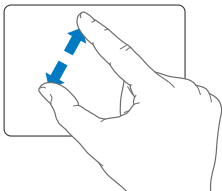


Antrą spragtelėjimo
zona

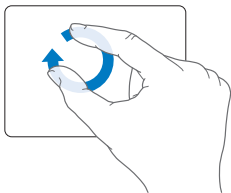
Pastaba. Spragtelėti antrą kartą galima ir spragtelėjimo metu laikant paspaustą mygtuką „Control“.

Toliau nurodyti manipulatoriaus judesiai veikia tam tikrose taikomosiose programose. Atlikdami šiuos judesius, švelniai slinkite pirštais per manipulatoriaus paviršių. Daugiau informacijos rasite manipulatoriaus nuostatose arba pasirinkę „Help“ > „Help Center“ ir įvedę „Trackpad“.

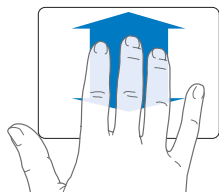
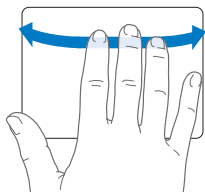
- *Suėmimas dviem pirštais* leidžia padidinti arba sumažinti PDF failų, įvairių vaizdų, nuotraukų mastelį.



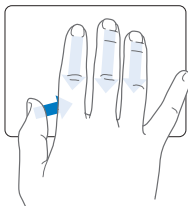
- *Sukdami du pirštus*, galėsite apsukti nuotraukas, puslapius ir kt.



- Slinkimas trimis pirštais veikia su „Finder“ ir visose taikomosiose programose. Slinkimas trimis pirštais kairėn ar dešinėn leidžia keisti viso ekrano programas. Slinkimas trimis pirštais į viršų atidaro „Mission Control“. Taip pat galite nustatyti šiuos veiksmus atlikti keturiais pirštais.



- Suėmimas keturiais pirštais atveria „Launchpad“, kai vienu metu suimate nykščiu ir trimis pirštais. Atskirdami pirštus grįšite į darbalaukį.



Pastaba. Kitas funkcijas galite priskirti įvairiems judesiams. Plačiau apie galimus judesius sužinosite pasirinkę „Apple“ (🍏) > „System Preferences“ ir spragtelėdami „Trackpad“. Spragtelėkite žymimuosius langelius, norėdami įjungti ar išjungti judesius, ir peržvelkite iškylančius meniu, norėdami sužinoti apie kiekvieno judesio galimybes.

„MacBook Air“ maitinimas iš baterijos

Kai neprijungtas „MagSafe“ maitinimo adapteris, „MacBook Air“ ima energiją iš įtaisytos baterijos. Laikas, kurį galėsite naudotis „MacBook Air“, priklauso nuo naudojamų taikomųjų programų ir prijungtų prie „MacBook Air“ išorinių prietaisų.

Išjunkite „Wi-Fi“ arba „Bluetooth“ belaidžių technologijų funkcijas ir sumažinkite ekrano ryškumą, kad taupytumėte baterijos energiją. Daugelis sistemos nuostatų parenkamos automatiškai siekiant optimizuoti baterijos naudojimo trukmę.

Baterijos įkrovimas

Laiką, kada bateriją reikia krauti, galima nustatyti pažiūrėjus į indikatoriaus lemputę, esančią ant „MagSafe“ jungties. Jeigu lemputė dega geltonai, bateriją reikia krauti. Jeigu lemputė žalia, baterija yra visiškai įkrauta.

Likusią baterijos įkrovą taip pat galima patikrinti pažiūrėjus į baterijos būsenos piktogramą (🔋) meniu juostoje. Baterijos įkrovos lygio rodmeniu išreiškiama likusi baterijos įkrova, atsižvelgiant į tuo metu naudojamas taikomašias programas, išorinius prietaisus ir sistemos nuostatas. Norėdami, kad baterija ne taip greitai išsikrautų, uždarykite nenaudojamas taikomašias programas ir atjunkite nenaudojamus išorinius įtaisus, taip pat paderinkite energijos taupymo („Energy Saver“) nuostatas. Daugiau informacijos apie baterijos įkrovos taupymą ir naudojimo rekomendacijas rasite adresu www.apple.com/batteries/notebooks.html.

Jeigu prijungtas maitinimo adapteris, pateikiamas kartu su „MacBook Air“, baterija kraunama tada, kai kompiuteris yra įjungtas, išjungtas arba „užmigdytas“. Tačiau baterija įkraunama greičiau tada, kai kompiuteris yra išjungtas arba „užmigdytas“.

„MacBook Air“ bateriją gali pakeisti tik įgaliotasis „Apple“ paslaugų teikėjas arba „Apple“ mažmeninės parduotuvės darbuotojai.

Atsakymai į klausimus

Kur kas daugiau informacijos apie naudojimąsi savo „MacBook Air“ rasite savo kompiuteryje atvėrę pagalbos žinyną „Help Center“ arba tinklalapyje adresu www.apple.com/support/macbookair.

Jei reikia „Help Center“ pagalbos:

1. Spragtelėkite „Finder“ piktogramą „dokė“ (piktogramų juostoje, esančioje palei ekrano kraštą).



2. Meniu juostoje spragtelėkite pagalbos meniu ir atlikite vieną iš šių veiksmų:
 - Įrašykite klausimą arba terminą į paieškos lauką ir pasirinkite temą iš rezultatų sąrašo arba pažymėkite „Show All Results“ (rodyti visus rezultatus), tada matysite visas temas.
 - Pasirinkite „Help Center“, kad būtų atvertas „Help Center“ langas, kuriame galėsite naršyti ar ieškoti pagal temą.

Daugiau informacijos

Daugiau informacijos apie „MacBook Air“ naudojimą rasite:

Naudinga informacija	Žiūrėkite
„MacBook Air“ gedimų aptikimas ir šalinimas kilus problemoms	3 skyrius „Problemų sprendimas“, 37 psl.
„MacBook Air“ priežiūros ir remimo tarnybų paieška	„Išsami informacija, priežiūra ir rėmimas“, 50 psl. Arba apsilankykite „Apple“ rėmimo tinklalapyje adresu www.apple.com/support/macbookair .
„Mac OS X“ naudojimas	„Mac OS X“ svetainė www.apple.com/macosex . Arba ieškokite „Mac OS X“ „Help Center“ pagalbos lange.
Nuo asmeninio kompiuterio prie „Mac“	„Kodėl jūs pamėgsite Mac“, apsilankę adresu www.apple.com/getamac/whymac .
„Migration Assistant“ pagelbiklis	„Migration Assistant“ ieškokite „Help Center“ pagalbos lange.
„iLife“ taikomųjų programų naudojimas	„iLife“ tinklalapis adresu www.apple.com/ilife . Arba atverkite „iLife“ taikomąją programą, atverkite programos pagalbos langą ir įrašykite klausimą ar terminą į paieškos lauką.
Sistemos nuostatų keitimas	Pasirinkite sistemos nuostatas „Apple“ (🍏) > „System Preferences“. Arba paieškokite „System preferences“ („Sistemos nuostatų“), „Help Center“ pagalbos lange.
Manipuliatoriaus naudojimas	Atverkite „System Preferences“ ir spragtelėkite „Trackpad“.
Klaviatūros naudojimas	Atverkite „Help Center“ langą ir susiraskite „Keyboard“ („Klaviatūra“).
„FaceTime“ kameros naudojimas	Atverkite „Help Center“ langą ir susiraskite „Camera“ („Kamera“).
„Wi-Fi“ technologijos naudojimas	Atverkite „Help Center“ langą ir susiraskite „Wi-Fi“.

Naudinga informacija	Žiūrėkite
„Bluetooth“ belaidės technologijos naudojimas	„The Bluetooth Support“ tinklalapis adresu www.apple.com/support/bluetooth . Arba atverkite „Bluetooth File Exchange“ taikomąją programą, esančią „Launchpad“ aplanko „Utilities“ aplanke, ir pasirinkite „Help“ > „Bluetooth Help“.
Baterijos priežiūra	Atverkite „Help Center“ langą ir susiraskite „Battery“ („Baterija“).
Spausdintuvo prijungimas	Atverkite „Help Center“ langą ir susiraskite „Printing“ („Spausdinimas“).
USB jungtys	Atverkite „Help Center“ langą ir susiraskite „USB“.
Prijungimas prie interneto	Atverkite „Help Center“ langą ir susiraskite „Internet“ (internetas).
„Thunderbolt“ jungties naudojimas	Atverkite „Help Center“ langą ir susiraskite „Thunderbolt“.
Išorinio ekrano prijungimas	Atverkite „Help Center“ langą ir susiraskite „Display port“ (ekrano priedas).
Techniniai duomenys	„Specifications“ puslapis adresu support.apple.com/specs . Arba atverkite „System Information“, pasirinkite „Apple“ (🍏) > „About This Mac“ iš meniu juostos, tuomet spragtelėkite „More Info“.
„Apple“ naujienos	„Apple“ tinklalapio adresas: www.apple.com .
Programinės įrangos įkėlimas	„Mac App Store“ (pasirinkite „Apple“ (🍏) > „App Store“ arba spragtelėkite „App Store“ piktogramą, esančią „doke“).
„Apple“ gaminių instrukcijos, techninė parama ir žinyai	„Apple Support“ paramos tinklalapis adresu www.apple.com/support .

3

Problemas ir jų sprendimo būdai

www.apple.com/support

Help Center  help

Dirbdami su „MacBook Air“ retkarčiais galite susidurti su problemomis. Iškilus problemai, skaitykite gedimų šalinimo rekomendacijas. Daugiau informacijos apie gedimų šalinimą rasite įsijungę pagalbos žinyną „Help Center“ arba „MacBook Air“ pagalbos tinklalapyje adresu www.apple.com/support/macbookair.

Jei dirbant su „MacBook Air“ atsirado problema, dažniausiai būna paprastas ir greitas sprendimas. Pamąstykite apie sąlygas, dėl kurių galėjo atsirasti problema. Jeigu užsirašysite, ką esate darę prieš išskylant problemai, galėsite susiaurinti galimų priežasčių ratą ir greičiau rasti reikiamus atsakymus. Vertėtų užsirašyti:

- Kokiomis taikomosiomis programomis naudojotės, kai atsirado problema. Problemos, kurios atsiranda tiktai naudojantis kuria nors programa, gali reikšti, kad programa nesuderinama su „Mac OS“ versija, įdiegta Jūsų „MacBook Air“ kompiuteryje.
- Kokia nauja programinė įranga buvo įdiegta, ypač programinė įranga, kuri įterpia elementus į „System“ aplanką.

Keli įspėjimai

Kad neprarastumėte duomenų, padarykite jų atsarginę kopiją su „Time Machine“, jei susiduriate su kompiuterio ar programinės įrangos problemomis. Jei duomenų atsarginės kopijas su „Time Machine“ programa darote reguliariai, galite atkurti savo programinę įrangą ir visus duomenis į tą būseną, kokiaje jie buvo darant atsarginę duomenų kopiją. Net ir rimtesni sutrikimai sukelia mažiau nerimo, kai apsaugote duomenis su „Time Machine“ programa.

Problemos, trukdančios Jums dirbti su „MacBook Air“

Jeigu „MacBook Air“ nereguoja arba nejuda žymeklis

Retais atvejais programa gali „pakibti“ ekrane. „Mac OS X“ numato būdą išjungti „pakibusią“ programą, iš naujo nejungiant kompiuterio.

Norėdami išjungti programą:

1. Paspauskite „Command“ (⌘), „Option“, „Esc“ arba pasirinkite „Apple“ (🍏) > „Force Quit“ iš meniu juostos. „Force Quit Applications“ (priverstinai uždaramų programų) dialogo langas atsiveria pasirinktoje programoje.
2. Spragtelėkite „Force Quit“.

Programa bus uždaryta, o visos kitos programos liks atvertos.

Prireikus, galite iš naujo perkrauti „Finder“ iš šio dialogo lango.

Tada iš naujo paleiskite „MacBook Air“ ir įsitikinkite, kad problema dinga.

Jeigu problema iškyla dažnai, rinkitės „Help“ > „Help Center“ iš meniu juostos, esančios ekrano viršuje. Ieškokite žodžio „freeze“, kad gautumėte pagalbą, kai kompiuteris „pakimba“ ir nereguoja.

Jeigu problema kyla tiktai naudojantis tam tikra programa, pasiteiraukite programos gamintojo, ar ji suderinama su Jūsų „MacBook Air“. Norėdami gauti informacijos apie programinę įrangą, kurią įsigijote kartu su savo „MacBook Air“, apsilankykite tinklalapyje adresu www.apple.com/downloads.

Jei esate tikri, kad programa suderinama, gali tekti iš naujo įdiegti programinę įrangą.

Jeigu „MacBook Air“ „pakimba“ paleisties metu ar matote mirksintį klaustuką, arba ekranas tamsus

Mirkčiojantis klaustukas paprastai reiškia, kad Jūsų „MacBook Air“ negali rasti sisteminės programinės įrangos vidinėje USB atmintinėje arba kituose išoriniuose diskuose, prijungtuose prie kompiuterio.

Palaukite keletą sekundžių. Jeigu „MacBook Air“ neįsijungia, išjunkite jį spausdami maitinimo mygtuką (⏻) maždaug 8–10 sekundžių. Atjunkite visus išorinius įtaisus ir pamėginkite paleisti iš naujo, spausdami maitinimo mygtuką (⏻) ir „Option“ mygtuką. „MacBook Air“ paleidimo metu spragtelėkite vidinės USB atmintinės piktogramą, paskui – dešiniąją rodyklę. Kai kompiuteris bus paleistas, atverkite sistemos nuostatas „System Preferences“ ir spragtelėkite „Startup Disk“ (paleidimo diskas). Pasirinkite vietinį „Mac OS X“ sistemos aplanką.

Ką daryti, kai nepavyksta įjungti „MacBook Air“

Atlikite šiuos veiksmus iš eilės, kol „MacBook Air“ įsijungs:

- Patikrinkite, ar maitinimo adapteris prijungtas prie „MacBook Air“ ir įjungtas į veikiančią maitinimo lizdą. Įsitikinkite, kad naudojate 45 W „MagSafe“ maitinimo adapterį, kurį įsigijote kartu su „MacBook Air“. Jeigu maitinimo adapteris nustoja krauti ir indikatorius lemputė ant maitinimo adapterio neįsižiebia prijungus maitinimo laidą, pamėginkite atjungti ir vėl prijungti maitinimo laidą.
- Patikrinkite, ar baterijos nereikia įkrauti. Jeigu lemputė ant maitinimo adapterio dega geltonai, baterija kraunama. Žr. skyrių „Baterijos krovimas“, 32 psl.
- Jeigu problemos nepavyksta pašalinti, iš naujo paleiskite „MacBook Air“ maitinimo tvarkytuvę, vienu metu spausdami šiuos mygtukus: kairįjį „Shift“, kairįjį „Option“ („Alt“), kairįjį „Control“ ir maitinimo mygtuką (⏻) ir laikydami juos penkias sekundes, kol iš naujo įjungsite kompiuterį.

- Paspauskite ir paleiskite maitinimo mygtuką (⏻) ir iš karto vienu metu nuspauskite mygtukus „Command“ (⌘), „Option“, P ir R, neatleiskite jų tol, kol antrą kartą išgirsite įsijungimo signalą. Taip atstatausite RAM (PRAM) parametrą.
- Jeigu vis tiek nepavyksta paleisti „MacBook Air“, žr. skyrių „Išsami informacija, priežiūra ir remimas“, 50 psl., kuriame nurodoma, kur kreiptis prireikus „Apple“ pagalbos.

Jeigu ekranas staiga patamsėja arba „MacBook Air“ „pakimba“

Pamėginkite iš naujo paleisti „MacBook Air“.

1. Atjunkite visus prietaisus, prijungtus prie „MacBook Air“, išskyrus maitinimo adapterį.
2. Paspauskite maitinimo mygtuką (⏻), kad iš naujo paleistumėte sistemą.
3. Leiskite baterijai įsikrauti bent 10 procentų, prieš prijungdami išorinius įtaisus ir pratęsdami darbą.

Norėdami pamatyti, kiek įkrauta baterija, pažiūrėkite baterijos būsenos piktogramą (🔋) meniu juostoje.

Ekranas taip pat gali patamsėti, jei baterija turi nustatytą energijos taupymo funkciją.

Jei nepavyksta prijungti „MacBook Air“ prie kito kompiuterio optinio diskų įrenginio

Naudokitės informacijos perkėlimo pagalbiu „Migration Assistant“, DVD arba CD bendrinimo pagalbiu, „iTunes“ – jeigu ketinate klausytis muzikos, tada „MacBook Air“ ir kitas kompiuteris turi būti prijungtas prie to paties tinklo. Jeigu „MacBook Air“ prijungtas prie belaidžio tinklo, o kitas kompiuteris – prie trečiosios šalies maršruto parinktuvo per tinklą, patikrinkite maršruto parinktuvo dokumentaciją ir įsitikinkite, kad remiamas tiltinis sujungimas su belaide arba laidine jungtimi.

„Mac OS X“ programinės įrangos tvarkymas, atkūrimas ar įdiegimas iš naujo

Jei susiduriate su „Mac“ programinės ar aparatinės įrangos problemomis, „Mac OS X“ siūlo taisymo ir atkūrimo paslaugų programas, kurios gali panaikinti problemas ir netgi atkurti originalius gamyklinius programinės įrangos nustatymus. Šias paslaugas galite pasiekti „Mac OS X“ programa „Utilities“, net jei kompiuteris tinkamai nepasileidžia.



„Mac OS X“ programą „Utilities“ naudokite:

- Kai taisote kompiuterio diską naudodami „Disk Utility“.
- Kai atkuriate programinę įrangą ir duomenis iš „Time Machine“ atsarginės kopijos.

- Kai iš naujo diegiate „Mac OS X“ ir „Apple“ programas.
- Kai atkuriate kompiuterio gamyklinius nustatymus ištrindami jo diską ir iš naujo įdiegdami „Mac OS X“ ir „Apple“ programas.

Jei kompiuteris aptinka problemą, jis automatiškai atveria „Mac OS X“ programą „Utilities“. Ją taip pat galite atverti rankiniu būdu iš naujo paleidę kompiuterį.

„Mac OS X“ programos „Utilities“ atidarymas:

- Iš naujo paleiskite kompiuterį ir laikykite paspaustus „Command“ (⌘) ir R mygtukus. Bus rodomas „Mac OS X“ programos „Utilities“ langas.

Svarbu! Jei „Mac OS X“ programos „Utilities“ langas neatsidaro iš naujo paleidus kompiuterį, laikykite paspaustus „Command“ (⌘), „Option“ ir R mygtukus ir paleiskite kompiuterį iš naujo, kad „Mac OS X“ programa „Utilities“ įsijungtų per internetą. Kompiuteris turi būti prijungtas prie tinklo, kuris turi prieigą prie interneto.

Kai kurioms programoms, esančioms „Mac OS X“ programoje „Utilities“, reikia prieigos prie interneto ir „Mac App Store“. Turite įsitikinti, kad kompiuteris prie interneto būtų prijungtas laidiniu ar „Wi-Fi“ (belaidžiu) tinklu.

Prisijungimas naudojant „Wi-Fi“ (belaidį) tinklą:

1. Pasirinkite tinklą iš „Wi-Fi“ būsenos meniu viršutiniame dešiniajame ekrano kampe.
2. Jei būtina, įveskite tinklo slaptažodį.

Norėdami prisijungti prie uždaro tinklo, pasirinkite „Join Other Network“. Įveskite tinklo pavadinimą ir slaptažodį.

Disko taisymas naudojant „Disk Utility“ programą

Jei turite problemų su kompiuteriu arba paleidę kompiuterį matote „Mac OS X“ programą „Utilities“, gali tecti taisyti kompiuterio diską.

1. Pasirinkite „Disk Utility“ programą, esančią „Mac OS X“ programos „Utilities“ lange, ir spragtelėkite „Continue“ („Tęsti“).
2. Kairėje esančiame sąraše pasirinkite diską ar disko skaidinį ir spragtelėkite „First Aid“ skiltį.
3. Spragtelėkite „Repair Disk“.

Jei „Disk Utility“ programa nepajėgia sutaisyti disko, išsaugokite kuo daugiau informacijos ir tada vykdykite instrukcijas, aprašomas skyriuje „Mac OS X“ ir „Apple“ programų įdiegimas iš naujo, 45 psl.

Informacijos apie „Disk Utility“ programą ir jos funkcijas rasite „Help Center“ pagalbiklyje arba atvėrę „Disk Utility“ („Launchpad“ esančiame „Utilities“ aplanke) ir pasirinkę „Help“ > „Disk Utility Help“.

Informacijos atkūrimas iš „Time Machine“ atsarginės kopijos

Jei anksčiau sukūrėte „Time Machine“ atsarginę kopiją, naudodami „Restore“ paslauga galite atkurti kompiuterį į ankstesnę būseną.

Naudodami „Time Machine“ atsarginę kopiją, informaciją atkursite tik tame kompiuteryje, kuriuo buvo sukurta atsarginė kopija. Jei norite informaciją perkelti į naują kompiuterį, naudokite „Migration Assistant“ pagalbiklį („Launchpad“ esančiame „Utilities“ aplanke).

1. Jei atsarginė kopija yra „Time Capsule“, įsitikinkite, kad esate prisijungę prie laidinio ar „Wi-Fi“ belaidžio tinklo. (Norėdami prisijungti prie „Wi-Fi“ belaidžio tinklo, vykdykite 43 psl. aprašomus nurodymus.)
2. „Mac OS X“ programos „Utilities“ lange pasirinkite „Restore From Time Machine Backup“ („Atkurti iš „Time Machine“ atsarginės kopijos“) ir spragtelėkite „Continue“ („Tęsti“).
3. Pasirinkite diską, kuriame yra „Time Machine“ atsarginė kopija, ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

„Mac OS X“ ir „Apple“ programų įdiegimas iš naujo

Tam tikromis aplinkybėmis gali tekti iš naujo įdiegti „Mac OS X“ ir „Apple“ programas. Iš naujo įdiegti galima nepaveikiant jūsų failų ir nustatymų.

1. Įsitikinkite, kad „MacBook Air“ prie interneto būtų prijungtas laidiniu ar „Wi-Fi“ belaidžiu tinklu. (Norėdami prisijungti prie „Wi-Fi“ belaidžio tinklo, vykdykite 43 psl. aprašomus nurodymus.)
2. „Mac OS X“ programos „Utilities“ lange pasirinkite „Reinstall Mac OS X“ („Įdiegti „Mac OS X“ iš naujo“) ir spragtelėkite „Continue“ („Tęsti“).
3. Lange, kuriame prašoma pasirinkti diską, pasirinkite esamą „Mac OS X“ diską (dažniausiai tai vienintelis galimas pasirinkimas).
4. Norėdami nustatyti ar atšaukti papildomą programinę įrangą, pasirinkite „Customize“ („Derinti“).
5. Spragtelėkite „Install“ („Įdiegti“).

Galite įdiegti „Mac OS X“, neištrindami disko, tuomet išsaugosite turimus failus ir nuostatas, arba galite pirma ištrinti diską, tuomet visi jūsų duomenys bus ištrinti ir kompiuteris parengtas pakartotinai diegti „Mac OS X“ ir „Apple“ taikomąsias programas.

Įdiegę „Mac OS X“, galite nueiti į „Mac App Store“ ir iš naujo atsisiųsti „Apple“ programas.

Svarbu! Prieš atnaujinant programinę įrangą „Apple“ rekomenduoja pasidaryti standžiojo disko duomenų kopijas. „Apple“ neatsako už prarastus duomenis.

Kompiuterio gamyklinių nustatymų atkūrimas

Kai atkuriate kompiuterio gamyklinius nustatymus, viskas, kas yra kompiuteryje (naudotojo paskyros, tinklo nustatymai ir visi jūsų failai bei aplankai), ištrinama. Prieš atkurdami nustatymus išsaugokite reikalingus failus kitame diske. Nusirašykite tinklo nustatymus iš „Network preferences“, kad iš naujo įdiegę „Mac OS X“ galėtumėte lengviau prisijungti.

1. Įsitinkite, kad „MacBook Air“ prie interneto būtų prijungtas laidiniu ar „Wi-Fi“ belaidžiu tinklu. (Norėdami prisijungti prie „Wi-Fi“ belaidžio tinklo, vykdykite 43 psl. aprašomus nurodymus.)
2. „Mac OS X“ programos „Utilities“ lange pasirinkite „Disk Utility“ ir spragtelėkite „Continue“ („Tęsti“).
3. Kairėje esančiame sąrašė pasirinkite diską ir spragtelėkite „Erase“ („Trinti“) skiltį.
4. Iš iškylančio „Format“ meniu pasirinkite „Mac OS Extended (Journaled)“, įrašykite disko pavadinimą ir tada spragtelėkite „Erase“ („Trinti“).
5. Kai diskas bus ištrintas, pasirinkite „Disk Utility“ > „Quit Disk Utility“.
6. „Mac OS X“ programos „Utilities“ lange pasirinkite „Reinstall Mac OS X“ („Įdiegti „Mac OS X“ iš naujo“) ir spragtelėkite „Continue“ („Tęsti“).
7. Norėdami iš naujo įdiegti „Mac OS X“ ir savo programas, vykdykite „Mac OS X“ diegimo programos nurodymus.

Atkūrę „Mac OS X“ ir „Apple“ programas, pasirinktinai galite atkurti kitus duomenis ir programas, esančias „Time Machine“ atsarginėje kopijoje.

Aparatinės įrangos problemų nustatymas

Jeigu įtariate, kad yra problemų dėl „MacBook Air“ aparatinės įrangos, galite pasinaudoti „Apple Hardware Test“ programa, kuri padės nustatyti, ar ši problema susijusi su kuriuo nors kompiuterio komponentu, pavyzdžiui, atmintine arba procesoriumi.

„Apple Hardware Test“ programos naudojimas:

1. Atjunkite visus išorinius prietaisus nuo „MacBook Air“, išskyrus maitinimo adapterį.
2. Iš naujo paleiskite „MacBook Air“ ir laikykite paspaustą D mygtuką, kol kompiuteris kraunasi.

3. Kai atsivers „Apple Hardware Test“ pasirinkimo ekranas, pasirinkite norimą kalbą.
4. Paspauskite „Return“ mygtuką arba spragtelėkite dešinėsios rodyklės mygtuką.
5. Kai atsivers pagrindinis „Apple Hardware Test“ ekranas (maždaug po 45 sekundžių), laikykitės ekrane pateikiamų nurodymų.
6. Jeigu „Apple Hardware Test“ aptinka problemą, ekrane parodomas klaidos kodas. Užsirašykite klaidos kodą, prieš atlikdami siūlomus veiksmus. Jeigu „Apple Hardware Test“ neaptinka aparatinės įrangos gedimo, problema gali būti susijusi su programine įranga.

Svarbu! Jeigu „Apple Hardware Test“ nepasirodo iš naujo paleidus kompiuterį, laikykitės paspaustus „Option“ ir D mygtukus ir paleiskite kompiuterį iš naujo, kad „Apple Hardware Test“ programa įsijungtų per internetą. Kompiuteris turi būti prijungtas prie tinklo, kuris turi interneto prieigą.

Prisijungimo prie interneto problemos

„MacBook Air“ turi programą „Network Setup Assistant“, kuri padės įdiegti interneto ryšį. Atverkite „System Preferences“ ir spragtelėkite „Network“.

Spragtelėkite „Assist me“ mygtuką, kad atvertumėte „Network Setup Assistant“ programą. Jeigu yra problemų dėl interneto ryšio, pamėginkite pasinaudoti „Network Diagnostics“.

„Network Diagnostics“ naudojimas:

1. Pasirinkite „Apple“ (🍏) > „System Preferences“.
2. Spragtelėkite „Network“ ir po to „Assist me“.
3. Spragtelėkite „Diagnostics“, kad atvertumėte „Network Diagnostics“ langą.
4. Vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.

Jeigu su „Network Diagnostics“ nepavyksta pašalinti problemos, ji gali būti susijusi su interneto paslaugų teikėju (IPT), prie kurio bandote prisijungti, su išoriniu prietaisu, kuriuo naudojotės jungdamiesi prie IPT, arba su serveriu, į kurį bandote kreiptis.

Jei turite du arba kelis kompiuterius, naudojančius tą pačią interneto jungtį, įsitinkinkite, kad belaidis tinklas tinkamai nustatytas. Turite žinoti, ar jūsų interneto paslaugų teikėjas suteikia tik vieną IP adresą ar kelis, po vieną IP adresą kiekvienam kompiuteriui.

Jeigu suteiktas tik vienas IP adresas, privalote turėti maršruto parinktuvą, pajėgų paskirstyti ryšį, tai dar vadinama tinklo adresų transliavimu (NAT) arba „IP maskavimu“.

Nustatymo informacijos ieškokite dokumentacijoje, pateiktoje su maršruto parinktuvu, arba pasiteiraukite jūsų tinklą konfigūruojančio asmens. Bazinė „AirPort“ stotis gali būti naudojama padalyti vieną IP adresą keliems kompiuteriams. Informacijos apie bazinę „AirPort“ stotį rasite pagalbos žinyne „Help Center“ arba „AirPort“ tinklalapyje adresu www.apple.com/support/airport.

Jeigu negalite pašalinti šios problemos atlikę minėtus veiksmus, kreipkitės į savo interneto paslaugų teikėją arba tinklo administratorių.

„Wi-Fi“ belaidžio ryšio problemos

Jeigu turite problemų dėl „Wi-Fi“ belaidžio ryšio:

- Įsitinkinkite, kad kompiuteris arba tinklas, prie kurio bandote prisijungti, veikia ir turi belaidės priėigos tašką.
- Įsitinkinkite, kad gerai konfigūravote programinę įrangą pagal instrukcijas, pateiktas su jūsų bazine stotimi arba priėigos tašku.

- Įsitinkinkite, kad esate kito kompiuterio arba tinklo prieigos taško veikimo diapazone. Netoliese esantys elektroniniai prietaisai arba metalinės konstrukcijos gali trikdyti belaidį ryšį ir mažinti šį diapazoną. Perkėlus arba apsukus kompiuterį priėmimas gali pagerėti.
- Patikrinkite „Wi-Fi“ (📶) būsenos piktogramą meniu juostoje. Keturios juostelės rodo signalo stiprumą. Jei signalas silpnas, pamėginkite pakeisti vietą.
- Internete pagalbos rasite pasirinkdami „Help“ > „Help Center“ ir tada ieškokami „Wi-Fi“. Daugiau informacijos ieškokite instrukcijose, pateiktose su belaidžiu įrenginiu.

Programinės įrangos naujinimas

Galite prisijungti prie interneto ir automatiškai parsisiųsti bei įdiegti nemokamas naujausias „Apple“ programinės įrangos versijas, tvarkykles ir kitus patobulinimus.

Prisijungus prie interneto programa „Software Update“ tikrina, ar yra naujinių. Galite nustatyti, kad „MacBook Air“ periodiškai tikrintų naujinius, parsisiųstų ir įdiegtų naują programinę įrangą.

Atnaujintos programinės įrangos paieška:

1. Pasirinkite „Apple“ (🍏) > „System Preferences“.
2. Spragtelėkite programinės įrangos naujinimo „Software Update“ piktogramą ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.
 - Daugiau informacijos ieškokite „Help Center“ pagalbos lange, pasirinkę „Software Update“.
 - Naujausią informaciją apie „Mac OS X“ rasite svetainėje www.apple.com/macosx.

Taip pat gausite „Mac App Store“ pranešimus, kai bus programos naujinių. Mažas skaičiukas „App Store“ piktogramos dešiniajame krašte rodo naujinių skaičių. Vienu metu galite atnaujinti vieną ar daugiau programų.

Sužinokite daugiau, aptarnavimas ir palaikymas

„MacBook Air“ nėra tokių dalių, kurias turėtų prižiūrėti arba keisti naudotojas. Jeigu reikalinga techninė pagalba, kreipkitės į „Apple“ arba nuvežkite savo „MacBook Air“ įgaliotajam „Apple“ paslaugų teikėjui. Daugiau informacijos apie „MacBook Air“ galite rasti internete, naudodamiesi ekrano žinynu, „System Information“ arba „Apple Hardware Test“ programomis.

Interneto ištekliai

Internetinę pagalbą ir informaciją rasite adresu www.apple.com/support, pasirinkę savo šalį iškylančiame meniu. Galite susirasti „AppleCare Knowledge Base“ duomenų bazę, pasidomėti programinės įrangos naujiniais arba ieškoti pagalbos „Apple“ diskusijų forumuose.

Pagalba ekrane

„Help Center“ pagalbos ekrane galite rasti atsakymus į savo klausimus, instrukcijas ir informaciją apie gedimų šalinimą. Pasirinkite „Help“ > „Help Center“.

Sistemos informacija

Jeigu reikia informacijos apie „MacBook Air“, naudokitės programa „System Information“ (sistemos informacija). Čia matysite įdiegtą aparatinę ir programinę įrangą, serijos numerį ir operacinės sistemos versiją, įdiegtos atmintinės talpą ir kt. „System Information“ atverti pasirinkite „Apple“ (🍏) > „About This Mac“ meniu juostoje ir spragtelėkite „More Info“.

„AppleCare“ paslaugos ir palaikymas

Jūsų „MacBook Air“ teikiama 90 dienų techninė parama ir vienerių metų aparatinės įrangos remonto garantija, kurią suteikia „Apple“ mažmeninės prekybos parduotuvės arba įgaliotasis Apple“ remonto paslaugų centras, pavyzdžiui, „Apple“ įgaliotasis paslaugų teikėjas. Galite išplėsti savo garantiją, nusipirkę „AppleCare“ apsaugos planą.

Informacijos rasite tinklalapyje adresu www.apple.com/support/products arba toliau šiame skyriuje nurodytose jūsų šaliai skirtuose tinklalapiuose.

Jeigu jums reikia patarimo, „AppleCare“ pagalbos telefonu specialistai padės įdiegti ir atidaryti taikomas programas bei pašalinti įprastinius gedimus. Skambinkite į artimiausią pagalbos centrą (pirmąsias 90 dienų nemokamai). Skambindami būkite pasirengę pasakyti pirkimo datą ir „MacBook Air“ serijos numerį.

90 dienų, kai teikiama nemokama pagalba telefonu, pradedamos skaičiuoti nuo pirkimo dienos.

Šalis	Telefonas	Svetainė
Jungtinės Valstijos	1-800-275-2273	www.apple.com/support
Australija	(61) 1-300-321-456	www.apple.com/au/support
Kanada (anglų kalba) (prancūzų kalba)	1-800-263-3394	www.apple.com/ca/support www.apple.com/ca/fr/support
Airija	(353) 1850 946 191	www.apple.com/ie/support
Naujoji Zelandija	00800-7666-7666	www.apple.com/nz/support
Jungtinė Karalystė	(44) 0844 209 0611	www.apple.com/uk/support

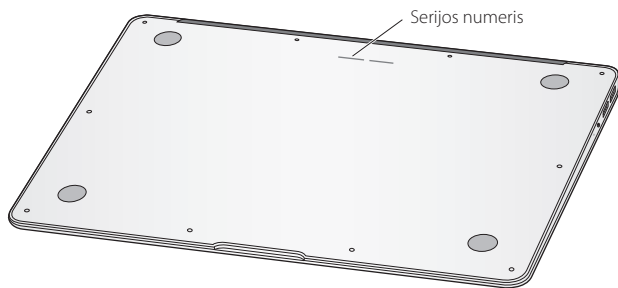
Telefonų numeriai gali keistis, taip pat gali būti taikomi vietiniai ir valstybiniai pokalbių tarifai. Išsamų sąrašą rasite svetainėje:

www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html

Jūsų gaminio serijos numerio žymėjimo vieta

„MacBook Air“ serijos numerį galima rasti šiais būdais:

- Apverskite „MacBook Air“. Serijos numeris išgraviruotas ant korpuso greta vyrio.



- Pasirinkite „Apple“ (🍏) > „About This Mac“. Spragtelėkite versijos numerį po žodžiais „Mac OS X“, kad pamatytumėte „Mac OS X“ versijos numerį, gaminio numerį ir serijos numerį.
- Atidarykite „System Information“ („Launchpad“ programos „Utilities“ aplanke). „Contents“ lange spragtelėkite „Hardware“.

4

Svarbios baigiamosios pastabos

www.apple.com/environment

Help Center  ergonomics

Jūsų pačių ir jūsų įrangos saugumui bei maloniam darbui užtikrinti laikykitės šių „MacBook Air“ priežiūros ir valymo taisyklių. Laikykite šią instrukciją sau ir kitiems patogioje vietoje.

PASTABA. Netinkamai laikant arba naudojant „MacBook Air“ gamintojo garantija negalioja.

Svarbi saugos informacija

ĮSPĖJIMASI! Šių saugos nurodymų nepaisymas gali sukelti gaisrą, elektros smūgį, kitokias traumas ir žalą.

Įtaisytoji baterija. Neišimkite baterijos iš „MacBook Air“. Bateriją turi keisti tik „Apple“ įgaliotasis paslaugų teikėjas. Nesinaudokite „MacBook Air“, jeigu jis buvo nukritęs, įskeltas, sulankstytas, deformuotas ar pažeistas. Nelaikykite „MacBook Air“ arti šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių ar židinių, jeigu temperatūra gali viršyti 100 °C.

Tinkama priežiūra. Įprastinio naudojimo metu „MacBook Air“ dugnas gali smarkiai įšilti. „MacBook Air“ atitinka priimtinas vartotojams paviršiaus temperatūros ribas, kurias nustato Tarptautinis informacinių technologijų įrangos saugumo standartas (IEC 60950-1).

Saugiai naudokitės kompiuteriu ir venkite nudegimų, laikykitės šių nurodymų:

- Laikykite „MacBook Air“ ant stabilaus darbinio paviršiaus, kad po kompiuteriu ir aplink jį laisvai cirkuluotų oras.
- Nesinaudokite „MacBook Air“ pasidėję jį ant pagalvės, antklodės ar kitos minkštos medžiagos, nes tokia medžiaga gali nepraleisti oro.
- Naudodamiesi „MacBook Air“ niekada nedėkite jokių daiktų ant klaviatūros.
- Nekiškite jokių daiktų į ventilacijos angas.
- Jei „MacBook Air“ guli jums ant kelių ir nemaloniai įkaista, padėkite jį ant stabilaus darbinio paviršiaus.

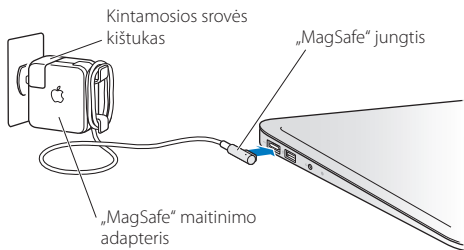
Vanduo ir drėgmė. Laikykite „MacBook Air“ atokiai nuo skysčių, pavyzdžiui, gėrimų, taip pat praustuvių, vonių, dušo kabinų ir pan. Saugokite „MacBook Air“ nuo drėgmės ir drėgno oro, pavyzdžiui, lietaus, sniego ir rūko.

45 W „MagSafe“ maitinimo adapteris. Naudokite tikiai su „MacBook Air“ įsigytą maitinimo adapterį arba „Apple“ patvirtintą maitinimo adapterį, suderinamą su šiuo kompiuteriu. Prieš jungdami adapterį į maitinimo lizdą, įsitikinkite, kad kintamosios srovės kištukas arba kintamosios srovės laidas gerai prijungtas prie maitinimo adapterio.

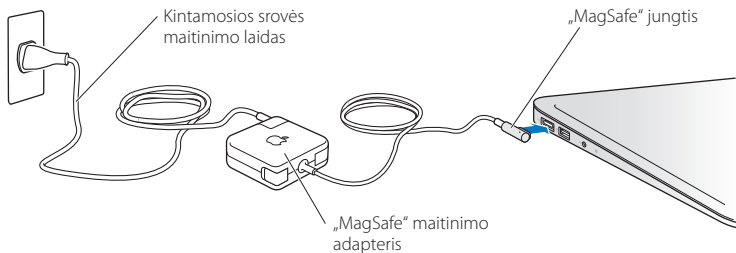
Įprastinio naudojimo metu maitinimo adapteris gali smarkiai įkaisti. „MacBook Pro“ maitinimo adapteris atitinka priimtinos vartotojams paviršiaus temperatūros ribas, kurias nustato Tarptautinis informacinių technologijų įrangos saugumo standartas (IEC 60950-1).

Norėdami sumažinti maitinimo adapterio perkaitimo ir su šiluma susijusių traumų riziką:

- Junkite maitinimo adapterį tiesiogiai į maitinimo lizdą.



- Jeigu naudojate kintamosios srovės maitinimo laidą, padėkite maitinimo adapterį ant stalo arba ant grindų gerai vėdinamoje vietoje.



Išjunkite maitinimo adapterį ir atjunkite kitus laidus, jeigu yra kuri nors iš šių sąlygų:

- Norite nuvalyti korpusą (valykite tik laikydamiesi rekomenduojamos procedūros, kuri aprašoma 60 psl.).
- Jeigu maitinimo laidas arba kištukas yra susidėvėjęs ar pažeistas.
- „MacBook Air“ arba maitinimo adapteris buvo paveiktas lietaus, didelės drėgmės arba ant korpuso pateko skysčio.
- „MacBook Air“ arba maitinimo adapteris buvo nukritęs, jo korpusas pažeistas, arba manote, kad jį reikia taisyti.

„MagSafe“ maitinimo prievade yra magnetas, kuris gali ištrinti duomenis iš kreditinių kortelių, „iPod“ arba kitų prietaisų. Norėdami apsaugoti savo duomenis, nedėkite šių daiktų ir kitų magnetiniam laukui jautrių medžiagų ar prietaisų arčiau nei 25 mm atstumu nuo šio prievado.

Jeigu į „MagSafe“ maitinimo prievadą pakliuvo šiukšlė, atsargiai pašalinkite ją sausu vatos tamponėliu.

„MagSafe“ maitinimo duomenys:

- *Dažnis:* 50–60 Hz, vienfazis
- *Linijos įtampa:* 100–240 V
- *Išvesties įtampa:* 14,5 V DC, 3,1 A

Klausos pažeidimas. Naudojant ausines ar ausinukus ir klausantis dideliu garsu galima visiškai prarasti klausą. Palaipsniui priprantama prie didesnio garso stiprumo, kuris gali skambėti normaliai, bet iš tiesų kenkia klausai. Jeigu pradėsite girdėti spengimą ausyse arba prislopintus balsus, atsisakykite ausinių ir pasitrinkite klausą. Kuo didesnis garso stiprumas, tuo greičiau jis pakenkia klausai. Klausos specialistai siūlo apsisaugoti tokiais būdais:

- Riboti klausymosi dideliu garsu trukmę.
- Nededinti garso stiprumo būnant triukšmingoje aplinkoje.
- Sumažinti garso stiprumą, jei negirdite šalia kalbančių žmonių.

Su didele rizika susijusi veikla. Kompiuteris neskirtas naudoti branduoliniams įrenginiams, oro navigacijai arba ryšio sistemoms, oro eismo kontrolės sistemoms, taip pat kitose srityse, kuriose kompiuterio gedimas gali būti mirties, susižalojimo priežastis ar padaryti didelę žalą aplinkai.

Svarbi priežiūros informacija

PASTABA. Nesilaikant šių priežiūros instrukcijų galima sugadinti „MacBook Air“ arba kitą turtą.

Darbinė aplinka. Naudojantis „MacBook Air“ sąlygomis, neatitinkančiomis čia nurodytų, gali pablogėti kompiuterio veikimas:

- Darbinė temperatūra: 10–35 °C
- Laikymo temperatūra: -20–45 °C
- Santykinis drėgnumas: 5–90 % (be kondensacijos)
- Darbinis aukštis virš jūros lygio: 0–3048 metrų

„MacBook Air“ gabenimas. Jeigu nešate savo „MacBook Air“ krepšyje arba lagaminėlyje, įsitikinkite, kad jame nėra padrikų daiktų (pavyzdžiui, sąvaržėlių arba monetų), kurie galėtų atsitiktinai patekti į kompiuterio vidų per ventiliacines angas arba įstrigti prievado viduje. Magnetiniam laukui jautrius daiktus laikykite toliau nuo „MagSafe“ maitinimo prievado.

Jungčių ir prievadų naudojimas. Niekada nenaudokite jėgos, kišdami jungtį į prievadą. Prijungdami prietaisą, įsitikinkite, kad prievade nėra šiukšlių, kad jungtis atitinka prievadą ir yra teisingai pasukta prievado atžvilgiu.

Stiklinių dalių priežiūra. „MacBook Air“ turi stiklinių komponentų, pavyzdžiui, ekraną ir manipuliatorių. Jeigu jie pažeisti, nesinaudokite „MacBook Air“, kol juos sutaisys „Apple“ įgaliotasis paslaugų teikėjas.

„MacBook Air“ laikymas. Jeigu neketinate ilgą laiką naudotis „MacBook Air“, laikykite jį vėsioje vietoje (22 °C) ir nekraukite baterijos daugiau kaip 50 procentų. Jeigu ketinate nesinaudoti savo „MacBook Air“ ilgiau kaip penkis mėnesius, iškraukite bateriją maždaug iki 50 procentų. Norėdami išsaugoti baterijos talpą, iškraukite bateriją iki 50 procentų maždaug kas šešis mėnesius.

„MacBook Air“ valymas. Prieš valydami „MacBook Pro“ paviršių ir komponentus išjunkite „MacBook Air“ ir atjunkite maitinimo adapterį. Tada drėgna minkšta nepūkuota medžiagos skiaute nuvalykite išorinę „MacBook Air“ dalį. Saugokitės, kad skysčių nepakliūtų į jokiais angas. Nepurškite skysčio tiesiai ant kompiuterio. Nenaudokite aerozolių, tirpiklių ar abrazyvinių medžiagų, kurios gali sugadinti apdailą.

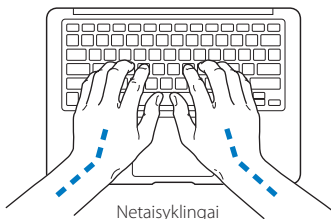
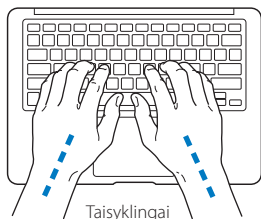
„MacBook Air“ ekrano valymas. Prieš valydami „MacBook Air“ ekraną išjunkite „MacBook Air“ ir atjunkite maitinimo adapterį. Tada sudrėkinkite minkštą nepūkuotą medžiagos skiautę vandeniu ir nušluostykite ekraną. Nepurškite skysčių tiesiai ant ekrano.

Ergonomiškas sprendimas

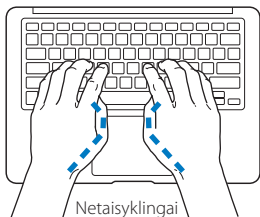
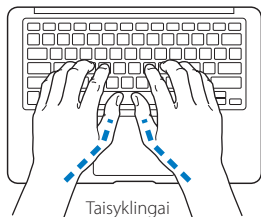
Čia pateikiama keletas patarimų, kaip sukurti sveiką darbo aplinką.

Klaviatūra ir manipulatorius

Kai naudojotės klaviatūra ir manipulatoriumi, jūsų pečiai turi būti atpalaiduoti. Viršutinė rankos dalis ir dilbis turi sudaryti kampą, šiek tiek didesnį už statųjį kampą, o riešas ir ranka turi būti maždaug tiesioje linijoje.



Spausdindami arba naudodamiesi manipulatoriumi švelniai lieskite klaviatūrą ar manipulatorių, plaštakos ir pirštai turi būti atpalaiduoti. Nepakiškite nykščių po delnais.



Kad nepavargtumėte, dažnai keiskite rankų padėtį. Kai kurie kompiuterių naudotojai po intensyvaus darbo be pertraukų gali jausti diskomfortą rankų, riešų arba plaštakų srityje. Jeigu jaučiate nuolatinį rankų, plaštakų ar riešų skausmą ar diskomfortą, pasikonsultuokite su patyrusiais sveikatos specialistais.

Išorinė pelė

Jeigu naudojate išorinę pelę, dėkite ją klaviatūros aukštyje patogiu atstumu.

Kėdė

Geriausiai tinka reguliuojama kėdė su tvirta, patogia atrama. Pareguliuokite kėdės aukštį taip, kad jūsų šlaunys būtų horizontalioje padėtyje, o pėdos lygiai stovėtų ant grindų. Kėdės atkaltė turi remti apatinę nugaros dalį (strėnų sritį). Atkaltę sureguliuokite taip, kad ji tinkamai liestų jūsų kūną.

Pakelkite savo kėdę taip, kad dilbiai ir plaštakos būtų tinkamu kampu klaviatūros atžvilgiu. Jeigu jūsų pėdos nestovi horizontaliai ant grindų, galite naudoti reguliuojamo aukščio paminą ir pakelti ją taip, kad tarp grindų ir jūsų pėdų neliktų jokio tarpo. Arba galite nuleisti darbatalį, kad nereikėtų naudoti paminos. Dar galima naudotis stalu su klaviatūros dėtuve, esančia žemiau įprastinio darbinio paviršiaus.

Įtaisytais ekranas

Paderinkite ekrano pasvirimo kampą, kad sumažintumėte šviesos, sklindančios iš viršutinių šviestuvų ir langų, atspindžius. Per stipriai nespauskite reguliuodami ekrano kampą. Ekranas neatsilenkia didesniu negu 135 laipsnių kampu.

Galite pareguliuoti ekrano skaitį, jeigu teko perkelti kompiuterį iš vienos darbo vietos į kitą arba jeigu pasikeitė apšvietimas jūsų darbo vietoje.

Daugiau informacijos apie ergonomiką rasite svetainėje:

www.apple.com/about/ergonomics

„Apple“ ir aplinkosauga

„Apple Inc.“ prisiima atsakomybę už operacijų ir produktų poveikio aplinkai mažinimą.

Daugiau informacijos rasite svetainėje:

www.apple.com/environment

Atitiktis teisinio reglamentavimo informacija

JAV Federalinės ryšių komisijos (FCC) atitiktis deklaracija

Prietaisas atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Jo veikimui taikomos šios dvi sąlygos: (1) Prietaisas negali kelti pavojingų trikdžių ir (2) prietaisas turi priimti visus gaunamus trikdžius, įskaitant tuos trikdžius, kurie lemia nepageidautiną veikimą. Jeigu atsirado radijo ar televizijos transliacijos trikdžių, skaitykite instrukcijas.

Radijo ir televizijos trikdžiai

Ši kompiuterinė įranga generuoja, naudoja ir gali skleisti radijo dažnio energiją. Jeigu ji įdiegta ir naudojama netinkamai, t. y. griežtai nesilaikant „Apple“ instrukcijų, gali sukelti trikdžius radijo ir televizijos transliacijoms priimti.

Įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka ribas, taikomas B klasės skaitmeniniams prietaisams, pagal specifikacijas, pateikiamas FCC taisyklių 15 dalyje. Šios specifikacijos parengtos siekiant užtikrinti priimtina apsaugą nuo tokių trikdžių gyvenamosiose vietose. Tačiau negarantuojama, kad tokie trikdžiai neatsiras konkrečiuose tinkluose.

Galite patikrinti, ar jūsų kompiuterinė sistema sukelia trikdžius, tiesiog ją išjungę. Jeigu trikdžiai išnyks, tikriausiai juos sukelia kompiuteris arba koks nors išorinis prietaisas.

Jeigu jūsų kompiuterinė sistema sukelia trikdžius radijo ir televizijos transliacijoms priimti, pabandykite juos pašalinti šiomis priemonėmis:

- Sukite televizijos ar radijo anteną, kol trikdžiai liausis.
- Perkelkite kompiuterį į vieną ar į kitą pusę nuo televizoriaus ar radijo.
- Padėkite kompiuterį toliau nuo televizoriaus ar radijo.
- Įjunkite kompiuterį į išvadą, kuris yra kitoje grandinėje, nei televizorius ar radijas. (Kitaip tariant, įsitikinkite, kad kompiuteris ir televizorius ar radijas yra grandinėse, kontroliuojamose skirtingų jungtuvų ar saugiklių.)

Prireikus pasikonsultuokite su „Apple“ įgaliotu paslaugų teikėju arba „Apple“. Skaitykite priežiūros ir paramos informaciją, kurią gausite su „Apple“ gaminiu. Arba pasitarkite su patyriusiu radijo/televizijos technikos specialistu, kuris gali pasiūlyti ir kitokius sprendimus.

Svarbu: „Apple Inc.“ nesankcionuoti gaminio pakeitimai ir modifikacijos gali pakenkti elektromagnetiniam suderinamumui ir apriboti jūsų galimybę naudotis gaminiu.

Gaminiui būdingas elektromagnetinis suderinamumas naudojant suderinamus išorinius įtaisus ir ekranuotuosius kabelius (įskaitant tinklo kabelius) tarp sistemos komponentų. Svarbu naudoti suderinamus išorinius įtaisus ir ekranuotuosius kabelius tarp sistemos komponentų, kad būtų sumažinta galimybė atsirasti trikdžiams, veikiantiems radijo, televizijos ir kitus elektroninius prietaisus.

Atsakingoji šalis (tik FCC klausimams):

„Apple Inc.“ korporacijos atitiktis
1 „Infinite Loop“, MS 26-A
„Cupertino“, CA 95014

Naudojimas belaidžio radiju

Prietaisas skirtas naudoti tikai patalpoje, 5,15–5,25 GHz dažnių juostoje.

Radijo dažnio energijos poveikis

„AirPort Extreme“ technologijos spinduliuojama galia yra mažesnė už FCC ir ES radijo dažnio poveikio ribas. Vis dėlto rekomenduojama naudoti belaidį įrangą tokiu būdu, kad esant normaliam jos veikimui būtų iki minimumo sumažinta kontakto su žmogumi galimybė.

FCC „Bluetooth“ belaidžio ryšio atitikties deklaracija

Pagal FCC subsidijavimo sąlygas su šiuo siųstuvu naudojamos antenos negalima įrengti ar naudoti kartu su bet kokia kita antena arba siųstuvu.

„Bluetooth Industry Canada“ pareiškimas

Šis B klasės prietaisas atitinka visus Kanados reglamentų reikalavimus, taikomus trikdžius sukeliančiai įrangai.

„Industry Canada“ pareiškimas

Atitinka Kanados ICES-003 B klasės specifikacijas.

„Bluetooth Europe“ – EB atitikties deklaracija

Šis belaidis prietaisas atitinka R&TTE direktyvą.

Europa – EB atitikties deklaracija



Български Apple Inc. декларира, че това MacBook Air е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Air je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Air overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das MacBook Air in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Air vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Air is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Air cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Air συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Air est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Air fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Air è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Air ierice atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoją, kad šis MacBook Air atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírótt, Apple Inc. nyilatkozik, hogy a MacBook Air megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Air jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Air in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Air -apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten MacBook Air są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Atitikties deklaracijos kopiją rasite adresu: www.apple.com/euro/compliance

Įranga gali būti naudojama šiose šalyse:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

Įšorinio USB modemo informacija

Jungdami „MacBook Air“ prie telefono linijos per išorinį USB modemą atsižvelkite į telekomunikacijų agentūros informaciją, pateikiamą modemo dokumentacijoje.

„ENERGY STAR®“ atitikties deklaracija



Kaip „ENERGY STAR®“ partneris, „Apple“ nustatė, kad standartinė šio gaminio konfigūracija atitinka „ENERGY STAR®“ energijos efektyvumo nuostatus. „ENERGY STAR®“ programa yra partnerystė su elektroninės įrangos gamintojais skatinant energiją taupančių produktų gamybą. Mažinant produktų energijos vartojimą sutaupoma pinigų ir saugomi vertingi išteklių.

Kompiuterije įdiegta energijos valdymo sistema, perjungianti kompiuterį į „miego“ režimą, jeigu juo nesinaudojama 10 minučių. Norėdami pažadinti kompiuterį, spragtelėkite pelės klavišų arba paspauskite manipulatoriaus mygtuką ar bet kurį klaviatūros mygtuką.

Daugiau informacijos apie „ENERGY STAR®“ rasite: www.energystar.gov.

Informacija apie utilizavimą ir kartotinį panaudojimą



Šis simbolis reiškia, kad gaminys turi būti deramai šalinamas pagal vietinius įstatymus ir normas. Pasibaigus jūsų gaminio naudojimo laikui kreipkitės į „Apple“ arba vietos institucijas dėl kartotinio panaudojimo galimybių.

Informacijos apie „Apple“ kartotinio panaudojimo programą ieškokite www.apple.com/recycling.

Europos Sąjunga – Informacija apie šalinimą



Šis simbolis reiškia, kad pagal vietoje galiojančius įstatymus ir taisykles gaminio negalima išmesti su buitinėmis šiukšlėmis. Nebetinkamą naudoti gaminį reikia nugabenti į vietos institucijų nurodytą surinkimo vietą. Kai kurie surinkimo punktai priima produktus nemokamai. Jei nebetinkamas naudoti gaminys bus pašalintas atskirai ir kartotinai panaudotos jo medžiagos, bus tausojami gamtos išteklių, saugoma žmonių sveikata ir aplinka.

Informacija apie baterijos šalinimą

Baterijas reikia šalinti pagal vietoje galiojančius įstatymus ir taisykles.

Ko nors ieškote?

 „Apple Inc.“

© 2011 „Apple Inc.“. Visos teisės saugomos.

Pagal autorių teisių įstatymus šį vadovą arba kurią nors jo dalį draudžiama kopijuoti be rašytinio „Apple“ sutikimo.

Buvo dedamos visos pastangos siekiant užtikrinti šiame vadove pateikiamos informacijos tikslumą. „Apple“ neatsako už spausdinimo arba perrašymo klaidas.

„Apple“

1 „Infinite Loop“

Cupertino, CA 95014

408-996-1010

www.apple.com

„Apple“ logotipas yra „Apple Inc.“ prekių ženklas, įregistruotas JAV ir kitose šalyse. „Apple“ klaviatūros logotipo naudojimas (Option-Shift-K) komerciniams tikslams be išankstinio raštiško „Apple“ sutikimo laikomas pažeidimu ir nesąžiningu konkuravimu, pažeidžiant federalinius ir valstijų įstatymus.

„Apple“, „Apple“ logotipas, „AirPort“, „AirPort Extreme“, „FaceTime“, „Finder“, „GarageBand“, „iChat“, „iLife“, „iMovie“, „iPhone“, „iPhoto“, „iPod“, „iTunes“, „Keynote“, „Mac“, „Mac OS“, „MacBook“, „MacBook Air“, „MagSafe“, „Photo Booth“, „Safari“, „SuperDrive“, „Time Capsule“ ir „Time Machine“ yra „Apple Inc.“ prekių ženklai, įregistruoti JAV ir kitose valstybėse.

„iPad“ ir „Multi-Touch“ yra „Apple“ Inc. prekių ženklai.

„Apple“, „AppleCare“, „Apple Store“ ir „iTunes Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugų ženklai, įregistruoti JAV ir kitose valstybėse.

„App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugos ženklas.

„ENERGY STAR“ yra JAV įregistruotas prekių ženklas.

„Thunderbolt“ ir „Thunderbolt“ logotipas yra „Intel Corp.“ prekių ženklai, registruoti Jungtinėse Valstijose ir kitose šalyse.

„Bluetooth“ žodis ir logotipas yra registruoti prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“, kuriais „Apple Inc.“ naudojasi pagal licenciją.

Kiti čia minimi bendrovių ir produktų pavadinimai yra atitinkamų kompanijų prekių ženklai. Trečiųjų šalių produktai minimi tik informavimo tikslais ir tai nėra nei pasiūlymas, nei rekomendacija. „Apple“ neprisiima atsakomybės už šių produktų veikimą ar naudojimą.

Pagaminta pagal „Dolby Laboratories“ licenciją.

„Dolby“, „Pro Logic“ ir dvigubos „D“ simbolis yra „Dolby Laboratories“ prekių ženklai. Konfidencialūs neskelbiami darbai, © 1992-1997 „Dolby Laboratories, Inc.“. Visos teisės ginamos.

Vienu metu išleidžiama Jungtinėse Valstijose ir Kanadoje.